

Minister for
International
Trade



Ministre du
Commerce
extérieur

N^o 179

Le 17 août 1988

LE MINISTRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ANNONCE

LA COMPOSITION D'UN NOUVEAU COMITÉ CONSULTATIF SUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR

Le ministre du Commerce extérieur, John C. Crosbie, a annoncé aujourd'hui la composition d'un nouveau comité consultatif sur le commerce extérieur (CCCE).

Le Comité consultatif a pour mandat d'assurer un échange de vues et d'informations entre le gouvernement et le secteur privé concernant le commerce extérieur. Ce comité a été créé à la demande du secteur privé qui souhaitait disposer d'un mécanisme formel et largement représentatif pour la tenue de consultations régulières avec le gouvernement fédéral au sujet du commerce.

Le comité est composé de quarante-cinq personnalités du monde des affaires, du milieu syndical, des groupements de consommateurs, du milieu universitaire ainsi que des communautés scientifiques et culturelles; ces personnes sont des spécialistes des questions commerciales et représentent toutes les régions du pays. En annonçant la composition du Comité, M. Crosbie a déclaré: "Après avoir travaillé essentiellement sur l'Accord de libre-échange, le CCCE devrait maintenant pouvoir porter son attention sur la prochaine série de négociations commerciales multilatérales."

Le ministre a souligné qu'il avait invité le Congrès du Travail du Canada à discuter de la participation du CTC au système des comités consultatifs sur le commerce extérieur. "Les points de vue du CTC au sujet des négociations commerciales multilatérales seront importants et j'espère donc une réponse favorable à mon invitation", a dit M. Crosbie. Le CTC a indiqué qu'il répondra à l'invitation du ministre au mois de septembre après la prochaine réunion de son Conseil exécutif.

.../2

Le CCCE sera présidé par M. Trevor Eyton, président directeur général de Brascan Limited.

M. Crosbie a également annoncé que les personnes qui présideront les Groupes de consultations sectorielles sur le commerce extérieur (GCSCE) siégeront au CCCE. Les GCSCE représentent l'ensemble du secteur privé canadien. Tous les membres du Comité servent à titre bénévole, sans rémunération.

On trouvera ci-joint:

- La liste des membres du Comité consultatif sur le commerce extérieur;
- De la documentation sur le système des comités consultatifs sur le commerce extérieur.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à:

M. Michel Guitard
Attaché de presse
Cabinet du ministre du Commerce extérieur
Ottawa
(613) 992-7332

M. Robert Noble
Conseiller principal et coordonnateur
Secrétariat des comités consultatifs sur le
commerce extérieur
Ministère des Affaires extérieures
Ottawa
(613) 995-7667.

COMITÉ CONSULTATIF SUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR (CCCE)

Président:

Monsieur Trevor Eyton
Président et Chef de la Direction
Brascan Limited
Toronto (Ontario)

Membres:

Monsieur John D. Allan
Président du Conseil, Président et
Chef de la Direction
Stelco Inc.
Toronto (Ontario)

Monsieur Michael Apsey
Président et Chef de la Direction
Council of Forest Industries of B.C.
Vancouver (Colombie Britannique)

Monsieur Sanford L. Archibald
Président du Conseil
Britex Limited
Bridgetown (Nouvelle Écosse)

Monsieur Thomas Bata
Président du Conseil
Bata Limited
Don Mills (Ontario)

Monsieur Michel Bélanger
Président du Conseil et Chef de la Direction
Banque nationale du Canada
Montréal (Québec)

Monsieur Yvan Bernier
Professeur Émérite
Faculté de droit
Université Laval
Québec (Québec)

Monsieur John Crispo
Professeur d'économie politique
Faculty of Management Studies
Université de Toronto
Toronto (Ontario)

Monsieur David Culver
Président du Conseil
Alcan Aluminium Limited
Montréal (Québec)

Monsieur Philippe de Gaspé Beaubien
Président du Conseil et Chef de la Direction
Corporation Télémedia
Montréal (Québec)

Monsieur Regis Duffy
Président
Diagnostic Chemicals
Charlottetown (Ile du Prince Édouard)

Monsieur André Forcier
Président du Conseil
Conseil national de l'industrie laitière du
Canada
Ste. Claire (Québec)

Monsieur Jean-Paul Gourdeau
Président du Conseil et Chef de la Direction
Le groupe SNC Inc.
Montréal (Québec)

Monsieur James F. Kay
Directeur
Dylex Limited
Toronto (Ontario)

Monsieur James Leibfried
Ancien Commissaire
Commission canadienne du blé
Winnipeg (Manitoba)

Monsieur Richard Lipsey
Institut C.D. Howe
Toronto (Ontario)

Monsieur Arthur Lundrigan
Président du Conseil
The Lundrigan Group Limited
Corner Brook (Terre Neuve)

Monsieur James McCambly
Président
Fédération canadienne du travail
Ottawa (Ontario)

Madame Wendy McDonald
Présidente
B.C. Bearing Engineers Limited
Burnaby (Colombie Britannique)

Monsieur Donald McLean
Président et Chef de la Direction
B.C. Packers Limited
Richmond (Colombie Britannique)

Monsieur Harold Milavsky
Président du Conseil
Trizec Corporation Limited
Calgary (Alberta)

Monsieur Edward Newall
Président du Conseil, Président et
Chef de la Direction
Dupont Canada Inc.
Mississauga (Ontario)

Madame Jocelyne Pelchat
Editeur - Le Journal de Montréal
Montréal (Québec)

Monsieur David Race
Président et Chef de la Direction
CAE Industries Limited
Toronto (Ontario)

Monsieur Oskar Rajsky
Président
John Forsyth Company Limited
Toronto (Ontario)

Madame Ruth Robinson
Présidente nationale
Association des consommateurs du Canada
Saskatoon (Saskatchewan)

Monsieur Thomas Simms
Président du Conseil et Chef de la Direction
T.S. Simms & Company Limited
St John (Nouveau Brunswick)

Monsieur Christopher Thomas
Professeur
Université de la Colombie Britannique
Vancouver (Colombie Britannique)

Monsieur E. K. (Ted) Turner
Directeur exécutif
Prairie Pools
Regina (saskatchewan)

Monsieur Rae Wallin
Président et Chef de la Direction
Black & Decker Inc.
Brockville (Ontario)

Monsieur John H. Warren
Conseiller principal
Gouvernement du Québec
Ottawa (Ontario)

Monsieur Gilbert Winham
Professeur
Université Dalhousie
Halifax (Nouvelle Écosse)

MEMBRES DU CCCE ET PRÉSIDENTS DES GROUPES DE CONSULTATIONS
SECTORIELLES SUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR (GCSCE)

Produits agricoles, aliments et boissons	Monsieur William Vaags Président Conseil canadien du porc Dugald (Manitoba)
Poissons et produits du poisson	Monsieur Victor Young Président du Conseil et Chef de la Direction Fishery Products International St John's (Terre Neuve)
Minéraux et métaux	Monsieur Roy Aitken Vice-président exécutif Inco Limited Toronto (Ontario)
Produits énergétiques, chimiques et pétrochimiques	Monsieur G. Firman Bentley Président Polysar Basic Petrochemicals Limited Sarnia (Ontario)
Produits forestiers	Monsieur James H. Smith Président et Chef de la Direction Domtar Montréal (Québec)
Matériel industriel et de transport	Monsieur Raymond Royer Président Bombardier Inc. Montréal (Québec)
Textiles, chaussures et cuir	Monsieur Eric Barry Président Institut canadien des textiles Ottawa (Ontario)
Vêtements et fourrures	Monsieur Jack Kivenko Vice-président et Chef de la Direction Jack Spratt Manufacturing Limited Montréal (Québec)
Biens de consommation et articles ménagers	Madame Mariette Clermont Présidente Mariette Clermont Inc. Montréal (Québec)
Matériel et services de communication et d'informatique	Monsieur Robert Ferchat Président Northern Telecom Limited Islington (Ontario)

Services
financiers

Madame Jalynn Bennett
Vice-présidente
The Manufacturers Life Insurance Company
Toronto (Ontario)

Services
généraux

Madame Gail Cook
Vice-présidente exécutive
Bennecon
Toronto (Ontario)

Industries
artistiques et
culturelles

Monsieur Ronald W. Osborne
Président et Chef de la Direction
MacLean Hunter Limited
Toronto (Ontario)

RENSEIGNEMENTS DE BASE SUR LE SYSTEME DE COMITES
CONSULTATIFS PERMANENTS SUR LE COMMERCE EXTERIEUR

I. MANDAT ET STRUCTURE

- Le système de comités consultatifs permanents sur le Commerce extérieur a pour fonction d'assurer un échange continu, confidentiel et bidirectionnel d'informations et d'avis sur les questions commerciales internationales entre le gouvernement et le secteur privé.
- Ce système de comités consultatifs, qui fait rapport au ministre du Commerce extérieur, fait en sorte que le gouvernement a à sa disposition, dans son examen des questions commerciales internationales telles que l'accès aux marchés internationaux et la commercialisation soit bilatéral ou multilatéral, les opinions du secteur privé.
- Il comprend deux volets: (A) Le Comité consultatif sur le commerce extérieur s'occupe de grandes questions nationales concernant la politique commerciale, l'accès aux marchés et la commercialisation; (B) Les treize Groupes de consultations sectorielles sur le commerce extérieur (GCSCE) sont en contact avec le gouvernement afin de garantir la pleine prise en compte des vues de ces secteurs.
- S'agissant des questions directement liées aux négociations commerciales canado-américaines ou aux négociations commerciales multilatérales, les deux volets du système de comités consultatifs agissent en liaison étroite avec les négociateurs du gouvernement.
- Le CCCE et les GCSCE constituent le principal mécanisme de communication des vues du secteur privé canadien au gouvernement à propos de ces deux négociations. Les mémoires soumis à ce sujet par le secteur privé sont transmis au GCSCE concerné.

II. COMPOSITION - NOMINATION ET DUREE DU MANDAT

- Les membres du CCCE et des GCSCE sont des citoyens canadiens et ils sont nommés par le ministre du Commerce extérieur. Ils sont nommés pour une période de deux ans, compte tenu de la nécessité de la continuité et des dispositions appropriées qui sont prises pour assurer une rotation raisonnable. Le mandat des membres, dont l'activité n'est pas rémunérée, peut être renouvelé une ou plusieurs fois. Ce mandat peut toutefois être révoqué à tout moment par le ministre du Commerce extérieur.

- Tous les membres doivent s'engager par écrit à ne pas divulguer les informations confidentielles qui leur sont communiquées par le gouvernement.

1. Comité consultatif sur le commerce extérieur (CCCE):

- La composition de ce Comité est largement représentative des divers intérêts des régions, des secteurs et des segments de la population. Le CCCE comprend environ 45 représentants des milieux des affaires, des syndicats, des consommateurs, des industries culturelles, de la recherche et des universitaires.
- Les membres du CCCE siègent à titre individuel, et non en qualité de représentants d'entités ou de groupes d'intérêt en particulier.

Groupes de consultations sectorielles

2. sur le commerce extérieur (GCSCE)

- La composition des treize GCSCE est la suivante:
 - Biens de consommation et articles ménagers
 - Industries artistiques et culturelles
 - Matériel et services de communication et d'informatique
 - Matériel industriel et de transport
 - Minéraux et métaux
 - Poissons et produits du poisson
 - Produits agricoles, aliments et boissons
 - Produits énergétiques, chimiques et pétrochimiques
 - Produits forestiers
 - Services financiers
 - Services généraux
 - Textiles, chaussures et cuir
 - Vêtements et fourrures

Le ministre du Commerce extérieur peut créer des GCSCE supplémentaires selon le besoin. Les membres de chaque GCSCE seront largement représentatifs de leur secteur spécifique, et la taille et composition de chaque GCSCE dépendra du profil de chaque secteur individuel. Or, à l'intérieur du système de comités consultatifs, on attend des GCSCE qu'ils soient des experts de leurs secteurs respectifs y compris les questions de commerce extérieur et ils seront appelés à fournir des conseils au sujet de ces intérêts.